



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 April 2018
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия
Пункт 162 повестки дня
**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций по проведению
референдума в Западной Сахаре**

Исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года и предлагаемый бюджет Миссии на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Ассигнования на 2016/17 год	52 550 400 долл. США
Расходы за 2016/17 год	52 514 600 долл. США
Свободный от обязательств остаток за 2016/17 год	35 800 долл. США
Ассигнования на 2017/18 год	52 000 000 долл. США
Прогнозируемые расходы на 2017/18 год ^a	52 000 000 долл. США
Прогнозируемый неизрасходованный остаток ассигнований на 2017/18 год	0 долл. США
Предложение, представленное Генеральным секретарем на 2018/19 год	53 878 200 долл. США
Корректировка, рекомендуемая Консультативным комитетом на 2018/19 год	527 400 долл. США
Рекомендация Консультативного комитета на 2018/19 год	53 350 800 долл. США

^a Оценка по состоянию на 31 января 2018 года.



I. Введение

1. В ходе рассмотрения вопроса о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам встречался с представителями Генерального секретаря, которые сообщили дополнительную информацию и дали дополнительные разъяснения, а затем представили письменные ответы, которые были получены 11 апреля 2018 года. Перечень документов, которые были изучены Комитетом и которые использовались им в качестве справочной информации, приводится в конце настоящего доклада. С замечаниями и рекомендациями Комитета по сквозным вопросам, связанным с операциями по поддержанию мира, в том числе с замечаниями и рекомендациями, вынесенными на основании изучения выводов и рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, можно ознакомиться в его смежном докладе (A/72/789). Рекомендации Комиссии, касающиеся конкретно МООНРЗС, рассматриваются в пункте 5 ниже.

II. Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

2. В своей резолюции 70/283 Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание МООНРЗС на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года сумму в размере 52 550 400 долл. США брутто (50 214 300 долл. США нетто). Общий объем расходов за указанный период составил 52 514 600 долл. США брутто (50 319 500 долл. США нетто), что дает показатель исполнения бюджета в размере 99,9 процента. Образовавшийся свободный от обязательств остаток в сумме 35 800 долл. США составляет в валовом выражении 0,1 процента от суммы ассигнований, что является совокупным результатом: а) большим, чем было предусмотрено в бюджете, объемом расходов по категории военного и полицейского персонала (на 1 291 000 долл. США, или 19,1 процента) и по категории оперативных расходов (на 1 137 200 долл. США, или 4,8 процента); и б) меньшим, чем было предусмотрено в бюджете, объемом расходов по категории гражданского персонала (на 2 464 000 долл. США, или 11,2 процента). Подробный анализ разницы представлен в разделе IV доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года (A/72/623).

3. В докладе об исполнении бюджета указано, что в течение периода 2016/17 года были перераспределены средства на общую сумму 2 463 000 долл. США из группы II «Гражданский персонал» в группу I «Военный и полицейский персонал» (1 305 000 долл. США) и в группу III «Оперативные расходы» (1 158 000 долл. США) (там же, пункт 35). В докладе указано также, что ввиду возросших угроз для безопасности, с которыми приходится считаться МООНРЗС, и в ответ на рекомендации по итогам оценки рисков для безопасности Миссия сократила объем и район патрулирования. Кроме того, старшее руководство Миссии увеличило на срок до 90 дней запасы жизненно необходимых предметов снабжения (инженерно-технического оборудования, транспортных средств и аппаратуры связи) на всех опорных постах и предприняло непредвиденные шаги, связанные с усилением безопасности, включая: бурение глубокой артезианской скважины на опорном посту в Эль-Бир-Лахлу в целях налаживания самообеспеченного водоснабжения; приобретение дополнительных генера-

торов, водоочистного оборудования и топливораспределительного оборудования; укрепление инфраструктуры обеспечения безопасности; и наем индивидуальных подрядчиков в качестве водителей для доставки предметов снабжения на пять опорных постов через разделительный вал. Дополнительные потребности в ресурсах по разделу объектов и инфраструктуры были частично компенсированы уменьшением потребностей в ресурсах по разделу наземного транспорта в связи с тем, что запланированное приобретение 12 автотранспортных средств большой грузоподъемности не было проведено (там же, пункты 35 и 46–48).

4. С замечаниями Консультативного комитета в отношении информации, представленной в докладе об исполнении бюджета по отдельным статьям расходов, можно ознакомиться в соответствующих частях раздела, посвященного рассмотрению предлагаемого бюджета на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года (A/72/731) в разделе IV ниже.

5. При рассмотрении докладов Генерального секретаря о финансировании МООНРЗС Консультативный комитет также имел в своем распоряжении доклад Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2017 года (A/72/5 (Vol. II), глава II). В своем докладе Комиссия представила замечания и рекомендации, касающиеся Миссии, по следующим вопросам: а) расчет стоимости основных средств по стандартным расценкам (там же, пункт 22); б) подготовка по вопросам конфиденциальности информации (там же, пункт 411); и с) производство и потребление энергии (там же, пункты 444 и 449). **Комитет надеется, что рекомендации Комиссии ревизоров будут выполнены в срочном порядке.**

III. Информация об исполнении бюджета за текущий период

6. Что касается текущих и прогнозируемых расходов на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года, то Консультативный комитет был проинформирован о том, что на 31 января 2018 года объем расходов составлял 33 553 800 долл. США (брутто) и что на конец текущего финансового периода общий объем сметных расходов составит 52 000 000 долл. США, то есть ассигнования на 2017/18 год будут использованы полностью.

7. Консультативному комитету была предоставлена следующая информация о развертывании военного и полицейского персонала МООНРЗС и заполнении должностей ее гражданского персонала по состоянию на 1 января 2018 года:

<i>Категория персонала</i>	<i>Утвержденная численность/должностности на 2017/18 год^a</i>	<i>Развернутая численность/заполненные должности</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)</i>
Военные и полицейский персонал			
Военные наблюдатели	218	200	8,3
Военнослужащие в составе воинских контингентов	27	27	—
Полиция Организации Объединенных Наций	12	2	83,3
Гражданский персонал			
Штатные должности			

Категория персонала	Утвержденная численность/должность на 2017/18 год ^a	Развернутая численность/заполненные должности	Доля вакантных должностей (в процентах)
Международный персонал	83	76	8,4
Национальный персонал ^b	167	160	4,2
Добровольцы Организации Объединенных Наций	18	16	11,1
Персонал, предоставляемый правительствами	10	0	100

^a Максимальная утвержденная численность военного и полицейского персонала и число утвержденных должностей гражданского персонала.

^b Включает национальных сотрудников-специалистов и национальный персонал категории общего обслуживания.

8. Консультативный комитет был также проинформирован о том, что все требования о возмещении расходов на воинские контингенты были урегулированы за период по октябрь 2017 года включительно и что по состоянию на 31 декабря 2017 года имелся непогашенный остаток в размере 56 000 долл. США. По состоянию на 31 января 2018 года принадлежащее контингентам имущество было удостоверено и оплачено за период по сентябрь 2017 года включительно, а непогашенный остаток на 31 декабря 2017 года составлял 63 000 долл. США. Что касается выплаты компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, то по состоянию на 31 января 2018 года по двум требованиям за весь период с момента создания Миссии была выплачена сумма в размере 80 000 долл. США и не оставалось никаких действующих требований.

9. Кроме того, Консультативный комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 27 февраля 2018 года на финансирование Миссии за весь период с момента ее создания государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 1 236 751 000 долл. США. Платежи по состоянию на ту же дату были получены в размере 1 195 032 000 долл. США, в результате чего сумма невыплаченных взносов составляет 41 719 000 долл. США.

10. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что МООНРЗС традиционно испытывает дефицит денежной наличности, вызванный задержками с получением выплат в счет начисленных взносов от государств-членов. Однако произведенная в сентябре 2017 года выплата значительной суммы начисленных взносов улучшила ситуацию с денежной наличностью Миссии, позволив ей осуществить ежемесячные платежи странам, предоставляющим войска, в счет возмещения расходов по стандартным ставкам на воинские контингенты за период с ноября 2016 года по октябрь 2017 года и на принадлежащее контингентам основное имущество и на имущество по линии самообеспечения за период с октября 2016 года по сентябрь 2017 года. Кроме того, Миссия смогла погасить оставшуюся сумму, которую ей пришлось ранее заимствовать из бюджетов завершенных миссий по поддержанию мира для оплаты своих оперативных расходов. Несмотря на полученные платежи, сумма денежной наличности Миссии составляла на 12 марта 2018 года 6,7 млн долл. США, и этого было недостаточно для покрытия трехмесячного оперативного резерва в размере 13,0 млн долл. США (без учета возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты). Общая сумма невыплаченных начисленных взносов на 13 марта 2018 года составляла 41,7 млн долл. США.

11. Консультативный комитет вновь выражает свою обеспокоенность тем, что имеющихся денежных средств Миссии не достаточно для покрытия трехмесячного оперативного резерва денежной наличности (см. [A/71/836/Add.1](#), пункт 11). Комитет напоминает, что Генеральная Ассамблея неоднократно обращалась ко всем государствам-членам с настоятельным призывом к тому, чтобы они выполняли свои финансовые обязательства, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, своевременно, в полном объеме и без каких бы то ни было условий (см. резолюцию [71/303](#) Ассамблеи, пункт 3).

IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года

A. Мандат и предположения, положенные в основу планирования

12. Мандат МООНРЗС был определен Советом Безопасности в его резолюции 690 (1991). Последнее продление мандата Миссии до 30 апреля 2018 года было утверждено Советом Безопасности в его резолюции [2351 \(2017\)](#) от 28 апреля 2017 года.

13. Информация о предположениях, положенных в основу планирования, и инициативах по поддержке Миссии на период 2018/19 года представлена Генеральным секретарем в пунктах 6–21 его доклада о предлагаемом бюджете МООНРЗС на 2018/19 год ([A/72/731](#)). Как указывает Генеральный секретарь, Миссия, в частности: а) проведет реорганизацию своего компонента поддержки в рамках унификации структур поддержки миссий в полевых операциях, в соответствии с которой начальник Отдела поддержки Миссии будет опираться в своей работе на два компонента, а именно на компонент управления операциями и ресурсами и на компонент управления системой снабжения и обслуживания; б) сосредоточит внимание на экологических мероприятиях, включая ликвидацию отходов, водоснабжение и санитария; в) оптимизирует состав своего автопарка; и d) передаст операционные функции и вспомогательные виды обслуживания, не зависящие от места базирования, Региональному центру обслуживания в Энтеббе, Уганда, что стало возможным благодаря внедрению системы «Умоджа». Генеральный секретарь указывает также, что обеспечение безопасности по-прежнему вызывает растущее беспокойство и что МООНРЗС предлагает принять в период 2018/19 года дальнейшие первостепенные приоритетные меры по усилению безопасности (см. пункт 25 ниже).

14. Консультативный комитет был проинформирован о том, что предлагаемая реорганизация Отдела поддержки Миссии проводится в соответствии с руководящими указаниями Департамента полевой поддержки. Миссия предлагает реорганизовать те подразделения своего компонента поддержки, которые имеют первостепенное значение для удовлетворения ее неотложных потребностей, путем передислокации и переподготовки имеющегося персонала для восполнения кадровых пробелов в таких областях, как планирование закупочной деятельности и оформления заявок, складское хозяйство, снабжение и материально-техническое обеспечение.

В. Потребности в ресурсах

15. Объем предлагаемого бюджета МООНРЗС на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года составляет 53 878 200 долл. США брутто (51 641 100 долл. США нетто), что в валовом выражении на 1 878 200 долл. США, или 3,6 процента, больше суммы ассигнований на 2017/18 год в размере 52 000 000 долл. США. Это обусловлено предлагаемым увеличением ассигнований по категориям военного и полицейского персонала (на 134 200 долл. США, или 1,8 процента), гражданского персонала (на 898 300 долл. США, или 4,8 процента) и оперативных расходов (на 845 700 долл. США, или 3,3 процента). Подробная информация о предлагаемых финансовых ресурсах и анализ разницы приводятся соответственно в разделах II и III предлагаемого бюджета (там же).

1. Военный и полицейский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утверждено на 2017/18 год^a</i>	<i>Предлагается на 2018/19 год</i>	<i>Разница</i>
Военные наблюдатели	218	218	–
Военнослужащие в составе воинских контингентов	27	27	–
Полиция Организации Объединенных Наций	12	12	–

^a Максимальная утвержденная численность.

16. Предлагаемые ресурсы по категории военного и полицейского персонала на 2018/19 год составляют 7 462 000 долл. США, что на 134 200 долл. США, или 1,8 процента, больше суммы ассигнований на 2017/18 год. Как указано в пункте 64 предлагаемого бюджета (там же), это увеличение объясняется дополнительными потребностями в ресурсах по разделу военных наблюдателей (176 500 долл. США, или 2,9 процента), что обусловлено главным образом увеличением ассигнований по статье суточных участников миссии вследствие учета в бюджете более низкой средней нормы вакансий в размере 8,0 процента по сравнению с нормой вакансий в размере 10,0 процента, которая применялась в период 2017/18 года, а также увеличением потребностей в ресурсах по статье пайков вследствие повышения курсов марокканского дирхама и евро по отношению к доллару США. Это увеличение по разделу военных наблюдателей будет частично компенсировано уменьшением потребностей в ресурсах по разделу воинских контингентов (на 31 900 долл. США, или 3 процента) и по разделу полиции Организации Объединенных Наций (на 10 400 долл. США, или 16,5 процента).

17. **Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря по категории военного и полицейского персонала.**

2. Гражданский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утверждено на 2017/18 год</i>	<i>Предлагается на 2018/19 год</i>	<i>Разница</i>
Штатные должности			
Международный персонал	83	82	(1)
Национальный персонал ^a	167	163	(4)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	18	18	–
Персонал, предоставляемый правительствами	10	10	–
Всего	278	273	(5)

^a Включает национальных сотрудников-специалистов и национальный персонал категории общего обслуживания.

18. Предлагаемые ресурсы по категории гражданского персонала на 2018/19 год составляют 19 779 800 долл. США, что на 898 300 долл. США, или 4,8 процента, больше суммы ассигнований на 2017/18 год. Генеральный секретарь указывает, что это увеличение объясняется увеличением потребностей в ресурсах по разделам: а) международного персонала (на 636 800 долл. США, или на 4,9 процента), что обусловлено применением более низкой нормы вакансий в размере 10,0 процента по сравнению с нормой вакансий в размере 15,0 процента, которая применялась в 2017/18 году, а также повышением ставок шкалы окладов и увеличением общих расходов по персоналу по сравнению с периодом 2017/18 года; б) национального персонала (на 148 000 долл. США, или 2,8 процента), что обусловлено главным образом повышением курса марокканского дирхама по отношению к доллару США на 7,7 процента; и в) добровольцев Организации Объединенных Наций (на 102 900 долл. США, или 23,5 процента), что обусловлено главным образом применением более низкой нормы вакансий в размере 20,0 процента по сравнению с нормой вакансий в размере 40,0 процента, которая применялась в период 2017/18 года. Это увеличение потребностей в ресурсах будет частично компенсировано уменьшением потребностей в связи с предлагаемым упразднением пяти штатных должностей.

Рекомендации в отношении штатных и внештатных должностей

19. На 2018/19 год предлагаются в общей сложности 273 штатные и внештатные должности гражданского персонала, включая 82 штатные должности международного персонала, 163 штатные должности национального персонала, 18 внештатных должностей добровольцев Организации Объединенных Наций и 10 внештатных должностей персонала, предоставляемого правительствами. В предложениях по комплектованию штатов на 2018/19 год отражено сокращение на пять штатных должностей по сравнению с числом утвержденных штатных должностей на 2017/18 год в результате упразднения одной штатной должности международного персонала и четырех штатных должностей национального персонала категории общего обслуживания.

Упразднение должностей

20. Предлагается упразднить в общей сложности следующие пять штатных должностей:

а) в Бюджетно-финансовой секции предлагается упразднить одну штатную должность кассира (полевая служба) и одну штатную должность помощника группы (национальный персонал категории общего обслуживания) в связи

с передачей их функций Региональному центру обслуживания в Энтеббе в результате внедрения системы «Умоджа» (там же, пункты 20 и 38);

б) в Секции людских ресурсов предлагается упразднить одну штатную должность помощника по оформлению поездок (национальный персонал категории общего обслуживания) и одну штатную должность помощника по вопросам людских ресурсов (национальный персонал категории общего обслуживания) в связи с передачей операционных функций Региональному центру обслуживания в Энтеббе в результате внедрения системы «Умоджа» (там же, пункты 20 и 39);

с) в Секции наземного транспорта предлагается упразднить одну штатную должность водителя тяжелых транспортных средств (национальный персонал категории общего обслуживания), поскольку Миссия планирует привлечь в качестве водителей тяжелых транспортных средств пять индивидуальных подрядчиков для обслуживания инженерно-технических проектов, осуществляемых к востоку от разделительного вала (там же, пункты 20 и 45; см. также пункт 33 ниже).

Передача и перераспределение должностей

21. Изменения, связанные с предлагаемой реорганизацией компонента поддержки Миссии (см. пункты 13–14 выше), представлены в сводном виде на диаграмме, приведенной после пункта 33 предлагаемого бюджета, и в приложении II к нему. Подробная информация о предлагаемых изменениях приведена в пунктах 30–51 предлагаемого бюджета. Консультативный комитет был проинформирован о том, что помимо предлагаемого упразднения 5 штатных должностей (см. пункт 20 выше) предлагаемая реорганизация будет сопровождаться передачей 49 штатных должностей и перераспределением 2 штатных должностей.

22. Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря по категории гражданского персонала.

23. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что женщины составляют 27,3 процента среди персонала категории специалистов и 19,0 процента среди национального персонала. **Комитет рекомендует МООНРЗС активизировать усилия по увеличению доли женщин среди своего персонала.**

3. Оперативные расходы

(В долл. США)

	<i>Ассигнования на 2017/18 год</i>	<i>Предлагаемые ассигнования на 2018/19 год</i>	<i>Разница</i>
Оперативные расходы	25 790 700	26 636 400	845 700

24. Сметные потребности в ресурсах на покрытие оперативных расходов на 2018/19 год составляют 26 636 400 долл. США, что на 845 700 долл. США, или 3,3 процента, больше суммы ассигнований на 2017/18 год. Генеральный секретарь предлагает увеличить объем ассигнований на помещения и объекты инфраструктуры (804 400 долл. США, или 20,3 процента), наземный транспорт (465 200 долл. США, или 31,6 процента) и прочие предметы снабжения, услуги и оборудование (277 500 долл. США, или 5,7 процента). Увеличение объема потребностей будет частично компенсировано уменьшением объема потребностей по категориям «Воздушный транспорт» (558 200 долл. США, или 4,7 процента)

и «Связь и информационные технологии» (141 400 долл. США или 4,8 процента).

Помещения и объекты инфраструктуры

25. Предлагаемый объем ресурсов по категории «Помещения и объекты инфраструктуры» составляет 4 771 000 долл. США, что на 804 400 долл. США, или 20,3 процента, больше объема ассигнований на 2017/18 год. В докладе Генерального секретаря указано, что увеличение объема потребностей в ресурсах объясняется главным образом расходами на приобретение и установку пяти укрытий из сборных конструкций к востоку от разделительного вала, а также шлагбаумов с целью воспрепятствовать проезду автотранспортных средств через контрольные пункты, с тем чтобы обеспечить более безопасные условия для всего персонала Миссии. По соответствующему запросу Консультативный комитет был проинформирован о том, что установка укрытий была рекомендована по итогам проведенной в декабре 2016 года оценки рисков в плане безопасности в качестве меры контроля/смягчения рисков в плане безопасности, причем эта рекомендация была одобрена Департаментом охраны и безопасности. Комитет был также проинформирован о том, что расходы на одно укрытие контейнерного типа оцениваются в 180 000 долл. США, поскольку аналогичная продукция была закуплена Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

26. Предлагаемые ресурсы на строительство, перестройку, переоборудование и капитальный ремонт составляют 1 164 100 долл. США, что соответствует объему ассигнований на 2017/18 год. Согласно представленной Консультативному комитету дополнительной информации, по состоянию на 31 января 2018 года сумма расходов за 2017/18 год составляла 208 900 долл. США, то есть менее 20 процентов от суммы ассигнований на указанный период. Предлагаемые ресурсы на приобретение конторского и прочего оборудования в 2018/19 году составляют 76 000 долл. США, что на 1000 долл. США, или 1,3 процента, больше суммы ассигнований на 2017/18 год, составлявшей 75 000 долл. США. Из представленной Комитету дополнительной информации следует, что по состоянию на 31 января 2018 года сумма расходов за 2017/18 год составляла 3900 долл. США и что фактические расходы за 2016/17 год составляли 11 700 долл. США, или 15,6 процента от объема ассигнований, составлявшего 75 000 долл. США.

27. С учетом структуры расходов Консультативный комитет рекомендует сократить общий объем предлагаемых ресурсов по категории «Помещения и объекты инфраструктуры» на 2018/19 год на 5 процентов, с 4 771 000 долл. США до 4 532 500 долл. США.

Наземный транспорт

28. Предлагаемый объем ресурсов по категории «Наземный транспорт» составляет 1 937 800 долл. США, что на 465 200 долл. США, или 31,6 процента, больше объема ассигнований на 2017/18 год. В докладе Генерального секретаря указывается, что увеличение объема потребностей в ресурсах объясняется главным образом расходами на приобретение системы определения местоположения в режиме реального времени (для отслеживания перемещения автотранспортных средств Миссии) и пуленепробиваемых защитных покрывал для таких средств; а также повышением расходов на аренду автотранспортных средств в связи с заключением нового контракта на организацию челночного автобусного обслуживания, с тем чтобы облегчить перемещение гражданского и военного персонала Миссии по территории Эль-Аюна с пригородами, в результате сокращения парка легковых автомобилей. В докладе Генерального секретаря также

указывается, что Миссия планирует оптимизировать, сократить и обновить свой парк автотранспортных средств путем приобретения пригодных к эксплуатации активов сокращенных и завершенных миссий по поддержанию мира (там же, пункт 17).

29. По соответствующему запросу Консультативный комитет был проинформирован о том, что МООНРЗС получит от Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) следующие транспортные средства: 77 транспортных средств повышенной проходимости для патрулирования, осуществляемого военными наблюдателями; 5 машин скорой помощи для медицинского обеспечения в различных точках; 3 минифургона для использования в ходе оказания услуг; 5 микроавтобусов для перевозки персонала; 1 автоцистерну для обслуживания опорного пункта в пустыне; 2 багажных тягача для использования на аэродромах; а также 1 мобильный кран и 1 вилочный автопогрузчик для выполнения механических операций общего характера. Расходы на доставку этих транспортных средств оцениваются в 326 000 долл. США. Консультативный комитет был также проинформирован о том, что Миссия намеревается передать 22 автомобиля средней грузоподъемности Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). **Комитет ставит под сомнение целесообразность приобретения 77 автотранспортных средств у МООНЛ и ООНКИ при одновременной передаче 22 автотранспортных средств ВСООНЛ и несения транспортных расходов как в связи с приобретением, так и в связи с передачей автотранспортных средств. В этой связи Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря оставить имеющиеся автомобили повышенной проходимости в МООНРЗС, сократить соответствующее число автотранспортных средств того же типа, которые планируется приобрести у МООНЛ и ООНКИ, и избежать таким образом ненужных транспортных расходов.**

30. В ответ на просьбу представить дополнительную информацию об аренде автотранспортных средств Консультативный комитет был проинформирован о том, что Миссия намеревается заключить с местным поставщиком контракт на оказание услуг по челночным автобусным перевозкам с использованием 4 средних автобусов вместимостью более 15 пассажиров, которые будут обеспечивать челночное сообщение между несколькими точками в Эль-Аюне, включая аэропорт, с 5 ч 30 мин до 20 ч 30 мин 7 дней в неделю, причем в часы, не входящие в этот промежуток времени, будет действовать резервная служба такси с использованием 1 микроавтобуса вместимостью до 15 пассажиров. Согласно дополнительной информации, представленной Комитету, в предлагаемом бюджете на 2018/19 год предусмотрены ассигнования в размере 150 000 долл. США на аренду автотранспортных средств. Кроме того, Комитет был проинформирован о том, что Миссия рассчитывает получить 5 микроавтобусов вместимостью 8 пассажиров от завершенных миссий по поддержанию мира. **Ввиду запланированного приобретения пяти дополнительных микроавтобусов у завершенных операций по поддержанию мира Комитет не убежден в целесообразности выделения ассигнований на аренду автотранспортных средств. В связи с этим Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее не утверждать предлагаемые ресурсы на заключение контракта на челночные автобусные перевозки и аренду 4 средних автобусов и сократить объем предлагаемых ресурсов на наземный транспорт на 150 000 долл. США.**

Связь и информационные технологии

31. Предлагаемые потребности по категории «Связь и информационные технологии» на 2018/19 год составляют 2 778 700 долл. США. Согласно представленной Консультативному комитету дополнительной информации, в текущем периоде фактические расходы по состоянию на 31 января 2018 года составляли: а) 127 700 долл. США из ассигнованной суммы в размере 849 000 долл. США на информационно-коммуникационное оборудование; и б) 1900 долл. США из ассигнованной суммы в размере 265 300 долл. США на запасные части. Предлагаемые ресурсы на 2018/19 год составляют 847 000 долл. США на информационно-коммуникационное оборудование и 211 900 долл. США на запасные части. **С учетом структуры расходов Комитет рекомендует сократить общий объем предлагаемых ресурсов по категории «Связь и информационные технологии» на 2018/19 год на 5 процентов, с 2 778 700 долл. США до 2 639 800 долл. США.**

Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование

32. Предлагаемый объем ресурсов по категории «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» составляет 5 105 200 долл. США, что на 277 500 долл. США, или 5,7 процента, больше объема ассигнований на 2017/18 год. Представленная Консультативному комитету дополнительная информация свидетельствует о том, что увеличенная сумма включает в себя сумму в размере 207 400 долл. США для найма дополнительно четырех индивидуальных подрядчиков (водителей тяжелых транспортных средств и механиков) для перевозки предметов снабжения первой необходимости через разделительный вал.

33. Запросив дополнительную информацию о причинах предлагаемого найма четырех индивидуальных подрядчиков с учетом того, что предлагается упразднить только одну должность водителя тяжелых транспортных средств, Консультативный комитет был проинформирован о том, что в настоящее время этими транспортными средствами управляют пять местных сотрудников (водители тяжелых транспортных средств) в районе к западу от разделительного вала и пять международных индивидуальных подрядчиков в районах к западу и к востоку от разделительного вала. Комитет был также проинформирован о том, что, поскольку национальным сотрудникам не разрешается пересекать вал, для управления тяжелыми транспортными средствами в целях обеспечения в течение всего года доставки предметов снабжения и средств первой необходимости в районы к востоку от вала были наняты международные сотрудники. Вместе с тем работа в труднопроходимой местности и неблагоприятном пустынном климате имела тяжелые последствия для здоровья и физического состояния соответствующих сотрудников, в результате чего они в течение длительных периодов времени находились в отпуске по болезни и в конечном итоге по согласованию с руководством были вынуждены покинуть службу. С учетом этого опыта Миссия рассчитывает, что предлагаемый механизм, подразумевающий наем индивидуальных подрядчиков в среднем на 9 из 12 месяцев подряд (в пределах, оговоренных в разделе 5.9 административной инструкции о консультантах и индивидуальных подрядчиках (ST/AI/2013/4)), позволит свести к минимуму негативные последствия вождения тяжелых транспортных средств для здоровья водителей без ущерба своевременной доставке предметов и средств первой необходимости для реализации инженерно-технических проектов в отдаленных опорных пунктах к востоку от вала. **Комитет сомневается в целесообразности предлагаемых мер, связанных с управлением транспортными средствами. Он рассчитывает, что рассмотрение этого вопроса будет продолжено и что**

Генеральный секретарь представит информацию об эффективности предлагаемых мер в своем следующем докладе об исполнении бюджета МООНРЗС.

Обнаружение мин

34. На деятельность по обнаружению мин и разминированию в 2018/19 году Генеральный секретарь предлагает выделить ресурсы на прежнем уровне в размере 3 265 200 долл. США. Информация о запланированных мероприятиях приводится в пунктах 61 и 62 доклада о бюджете. По соответствующему запросу Консультативный комитет был проинформирован о том, что по итогам первоначального обследования на предмет наличия наземных мин и взрывоопасных пережитков войны, проведенного в 2006 году, было обнаружено, что минная опасность существует в отношении примерно 357 кв. км территории к востоку от разделительного вала. В период с 2006 по 2015 год в результате такой связанной с разминированием деятельности, как поиск и расчистка мин, было освобождено примерно 84,5 кв. км территории, а в период с 1 июня 2015 года по 28 февраля 2018 года было освобождено еще 53 кв. км. Комитет был также проинформирован о том, что в соответствии с имеющейся на сегодняшний день информацией к востоку от вала остается приблизительно 219,5 кв. км заминированных земель, из которых 54,9 процента (120,5 кв. км) находятся в буферной полосе и в настоящее время недоступны для операций по разминированию. Следовательно, в районе к востоку от разделительного вала остается около 99 кв. км заминированных земель, которые необходимо обследовать и/или расчистить. Кроме того, Комитет был проинформирован о том, что, если обстановка в плане безопасности и уровень доступных ресурсов для деятельности, связанной с разминированием, останутся прежними, можно ожидать, что все выявленные районы с минной опасностью будут разминированы в 2021/22 году.

35. **Принимая во внимание свои рекомендации, содержащиеся в пунктах 27, 29, 30 и 31 выше, Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря в отношении оперативных расходов.**

V. Заключение

36. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МООНРЗС на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, изложены в разделе V доклада об исполнении бюджета (A/72/623). **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам неизрасходованный остаток средств на сумму 35 800 долл. США за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, а также прочие поступления/корректировки на сумму 1 695 300 долл. США за период, закончившийся 30 июня 2017 года.**

37. Меры, которые Генеральной Ассамблее необходимо принять в связи с финансированием МООНРЗС в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, указаны в разделе IV предлагаемого бюджета (A/72/731). **С учетом рекомендаций, содержащихся в пунктах 27, 29, 30 и 31 выше, Консультативный комитет рекомендует сократить предлагаемый объем ресурсов на 527 400 долл. США — с 53 878 200 долл. США до 53 350 800 долл. США. В этой связи Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 53 350 800 долл. США на содержание Миссии в течение 12-месячного периода с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года.**

Документация

- Отчет Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/623](#))
- Доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года ([A/72/731](#))
- Доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/72/5 \(Vol. II\)](#), глава II)
- Доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года ([A/72/756](#))
- Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года и бюджет на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года» ([A/72/770](#))
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года и предлагаемый бюджет Миссии на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/71/836/Add.1](#))
- Резолюции [70/283](#) и [71/309](#) Генеральной Ассамблеи о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
- Резолюции [2351 \(2017\)](#) и 690 (1991) Совета Безопасности